

TVE 23 S

RO

INSTRUCȚIUNI
VENTILATOR CU PICIOR



 **TROTEC**

Cuprins

Indicații privind utilizarea acestor instrucțiuni	2
Siguranță	2
Informații despre aparat	4
Transport și depozitare	5
Montare și punere în funcțiune.....	5
Utilizare	8
Erori și defecțiuni	9
Întreținere	9
Anexă tehnică	10
Evacuare la deșeurile	10

Indicații privind utilizarea acestor instrucțiuni

Simboluri



Avertisment privind tensiunea electrică

Acest simbol vă avertizează că există pericole pentru viața și sănătatea persoanelor, datorate tensiunii electrice.



Avertisment

Cuvântul de semnalizare indică o periclitate cu grad mediu de risc, care, dacă nu este evitată, poate avea ca urmare decesul sau o vătămare corporală gravă.



Precauție

Cuvântul de semnalizare indică o periclitate cu grad redus de risc, care, dacă nu este evitată, poate avea ca urmare o vătămare corporală redusă sau medie.

Indicație

Cuvântul de semnalizare indică informații importante (de ex. daune materiale), dar nu și pericole.



Info

Indicațiile cu acest simbol vă ajută să vă executați activitățile rapid și în siguranță.



Respectați instrucțiunile

Indicațiile cu acest simbol vă indică faptul că trebuie să țineți cont de instrucțiuni.

Versiunea actuală a acestui manual și declarația de conformitate UE pot fi descărcate de la următorul link:



TVE 23 S



<https://hub.trotec.com/?id=43275>

Siguranță

Citiți acest manual cu atenție înainte de punerea în funcțiune/utilizarea aparatului și păstrați întotdeauna manualul în imediata apropiere a locului de amplasare respectiv la aparat!



Avertisment

Citiți toate instrucțiunile de siguranță și indicațiile. Neglijarea respectării instrucțiunilor de siguranță și indicațiilor poate conduce la electrocutare, incendiu și/sau vătămări corporale grave.

Păstrați toate instrucțiunile de siguranță și indicațiile pentru consultare ulterioară.

Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani precum și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori de persoane neexperimentate și neinstruite, dacă sunt supravegheate sau dacă au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele care rezultă din această utilizare. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Curățarea și întreținerea nu trebuie executate în niciun caz de către copii nesupravegheați.

- Nu utilizați și nu instalați aparatul în încăperi sau zone cu pericol de explozie.
- Nu utilizați aparatul în atmosfere agresive.
- Amplasați aparatul în poziție verticală și stabilă, pe o suprafață orizontală și stabilă.
- Lăsați aparatul să se usuce după o curățare umedă. Nu puneți aparatul în funcțiune în stare umedă.
- Nu exploatați sau operați aparatul cu mâinile umede sau ude.
- Nu expuneți aparatul la jeturi directe de apă.
- Nu introduceți niciodată obiecte sau extremități ale corpului în aparat.
- Nu acoperiți aparatul în timpul funcționării.
- Nu vă așezați pe aparat.
- Aparatul nu este o jucărie. Țineți la distanță copii și animalele.

- Înaintea oricărei utilizări, verificați aparatul, accesoriile și elementele sale de racordare cu privire la eventuale deteriorări. Nu folosiți aparate și componente ale acestora defecte.
- Asigurați-vă că toate cablurile electrice aflate în afara aparatului sunt protejate împotriva deteriorărilor (de exemplu contra animalelor). Nu folosiți niciodată aparatul cu un cablu electric sau un racord de rețea deteriorat!
- Racordul de rețea trebuie să corespundă specificațiilor din Anexa tehnică.
- Conectați ștecherul de rețea la o priză de rețea protejată corespunzător.
- Alegeți prelungitoarele cablului de rețea ținând cont de datele tehnice. Desfășurați complet cablul prelungitor. Evitați suprasolicitarea electrică.
- Decuplați cablul de la priză înaintea efectuării lucrărilor de întreținere, îngrijire sau reparație la aparat, trăgând de ștecher.
- Opiți aparatul și deconectați cablul de rețea de la priza electrică, atunci când nu folosiți aparatul.
- Nu folosiți niciodată aparatul, în cazul în care constatați deteriorări la ștecher sau cablul de rețea. În cazul în care cablul de rețea al acestui aparat este deteriorat, trebuie înlocuit de către producător sau de serviciul pentru clienți al acestuia sau de o altă persoană calificată, pentru a evita periclitări. Cablurile de alimentare defecte reprezintă un pericol serios pentru sănătate!
- La amplasarea aparatului, respectați distanțele minime față de pereți și obiecte, precum și condițiile de depozitare și exploatare, conform Anexei tehnice.
- Asigurați-vă că admisia aerului și evacuarea aerului sunt libere.
- Asigurați-vă întotdeauna că zona din imediata apropiere a orificiilor de admisie și evacuare a aerului nu prezintă obiecte libere și murdărie.
- Nu utilizați și nu conectați aparatul la rețeaua electrică în stare nemontată.
- O instalare necorespunzătoare poate conduce la incendiu, electrocutare sau rănirea gravă a persoanelor.
- Aparatul dispune de protecția contra supraîncălzirii, care este activată în cazul unei supraîncălziri (depășirea temperaturii de funcționare) a aparatului. Aparatul de oprește automat în acest caz.

Utilizarea conform destinației

Utilizați aparatul TVE 23 S exclusiv ca ventilator cu picior pentru ventilarea spațiilor interioare, cu respectarea datelor tehnice.

O altă utilizare a aparatului decât utilizarea conform destinației este considerată utilizare eronată.

Utilizare eronată rezonabilă inerentă

- Nu instalați aparatul pe o suprafață udă respectiv inundată.
- Nu așezați obiecte, ca de exemplu piese de îmbrăcăminte, pe aparat.
- Nu utilizați aparatul în aer liber.
- Nu efectuați modificări constructive în regie proprie, precum și extinderi sau conversii la aparat.

Calificarea personalului

Persoanele care utilizează acest aparat, trebuie:

- să fie conștiente de pericolele care apar la folosirea aparatelor electrice într-un mediu umed.
- să fi citit și înțeles instrucțiunile, în special capitolul Siguranță.

Pericole reziduale



Avertisment privind tensiunea electrică

Lucrările la componentele electrice pot fi executate numai de o firmă specializată autorizată!



Avertisment privind tensiunea electrică

Înaintea tuturor lucrărilor la aparat, deconectați ștecherul de rețea de la priza de rețea!

Nu atingeți ștecherul de rețea cu mâinile umede sau ude.

Decuplați cablul de rețea de la priza de rețea, apucând de ștecher.



Avertisment

Acest aparat poate genera pericole, în cazul utilizării necorespunzătoare sau neconforme cu destinația, de către persoane neinstruite! Respectați calificările personalului!



Avertisment

Aparatul nu este o jucărie și nu trebuie să ajungă în mâinile copiilor.



Avertisment

Pericol de asfixiere

Nu depozitați ambalajul în mod neglijent. Acesta poate deveni o jucărie periculoasă pentru copii.

Indicație

Nu folosiți pentru curățarea aparatului detergenți caustici, substanțe abrazive sau solvenți.

Procedura în caz de urgență

1. Opiți aparatul.
2. Deconectați aparatul de la rețeaua electrică prin deconectarea ștecherului de rețea de la priză. Apucați de ștecher și nu de cablu.
3. Nu reconectați un aparat defect la racordul de rețea.

Informații despre aparat

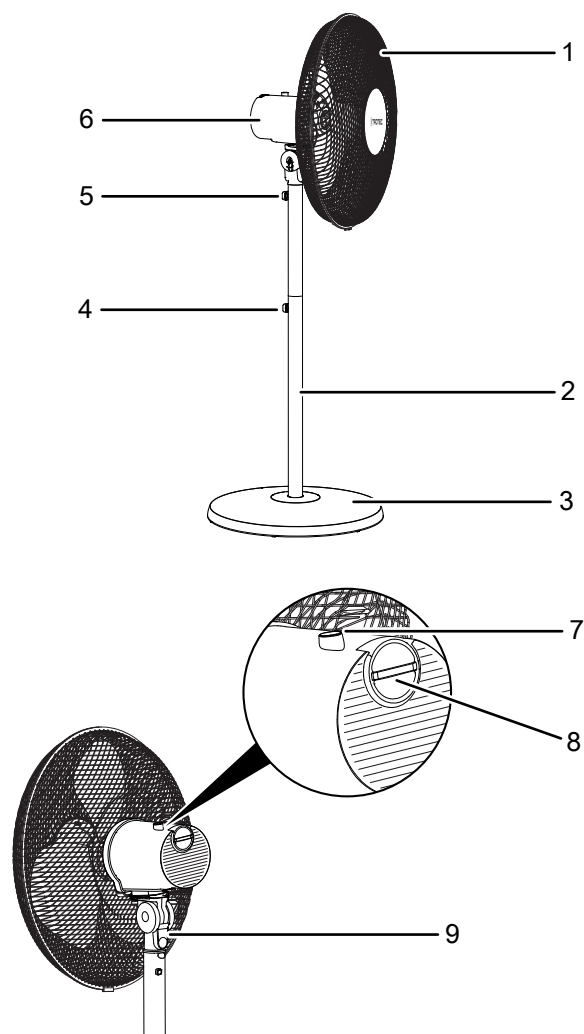
Descrierea aparatului

Ventilatoarele cu picior din seria TVE-S se pretează la recircularea aerului din spațiile interioare.

Aparatul TVE 23 S prezintă următoarele caracteristici:

- 3 trepte de viteză
- Înălțime reglabilă
- Unghi de înclinare verticală a capului ventilatorului reglabil până la 30°
- Oscilare activabilă de 80°

Prezentarea aparatului



Nr.	Denumire
1	Grilaj de protecție
2	Stativ
3	Picior
4	Șurub de fixare a elementului de comandă
5	Șurub de fixare a barei
6	Element de comandă
7	Știft <i>Oscilare</i>
8	Panou de comandă
9	Reglarea unghiului de înclinare

Transport și depozitare

Indicație

Dacă depozitați sau transportați necorespunzător aparatul, acesta poate fi deteriorat. Țineți cont de informațiile cu privire la transportul și depozitarea aparatului.

Transport

Respectați următoarele indicații **înainte** fiecărei transportări:

- Opriți aparatul.
- Deconectați aparatul de la rețeaua electrică prin deconectarea ștecherului de rețea de la priză. Apucați de ștecăr și nu de cablu.
- Nu folosiți cablul de rețea pe post de șnur de tractare.

Respectați următoarele indicații **după** fiecare transportare:

- Amplasați aparatul vertical după transportare.

Depozitare

Respectați următoarele indicații **înainte** de fiecare depozitare:

- Opriți aparatul.
- Deconectați aparatul de la rețeaua electrică prin deconectarea ștecherului de rețea de la priză. Apucați de ștecăr și nu de cablu.

Când nu folosiți aparatul, respectați următoarele condiții de depozitare:

- Depozitați aparatul la loc uscat și protejat împotriva înghețului și căldurii.
- Protejați aparatul cu o învelitoare împotriva pătrunderii prafului.
- Nu așezați alte aparate sau obiecte pe aparat, pentru a evita deteriorarea acestuia.

Montare și punere în funcțiune

Furnitură

- 1 x aparat TVE 23 S
- 1 x manual
- Șurub de asamblare

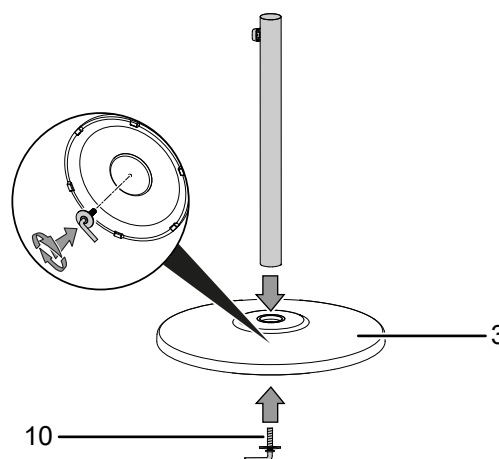
Despachetarea aparatului

1. Deschideți ambalajul de carton și scoateți aparatul.
2. Îndepărtați complet ambalajul de pe aparat.
3. Desfășurați complet cablul de rețea. Aveți grijă să nu fie deteriorat cablul de rețea și nu-l deteriorați la desfășurare.

Montare

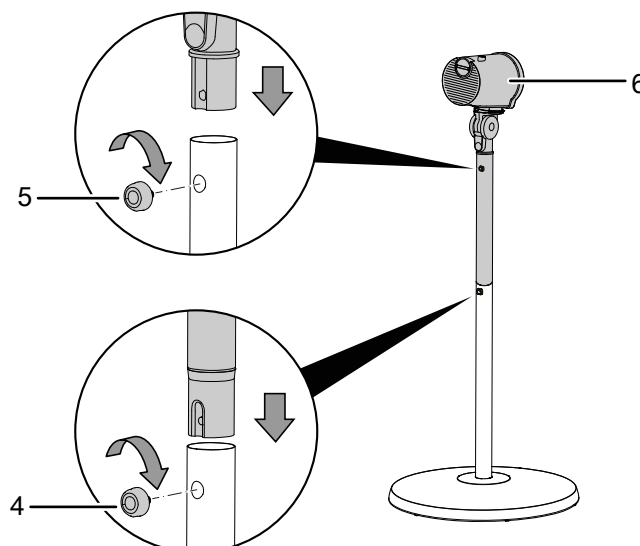
Montarea piciorului

1. Asamblați piciorul (3) cu bara inferioară a stativului.
2. Asamblați strâns cele două piese, înșurubând șurubul de asamblare (10) livrat în partea inferioară a stativului.



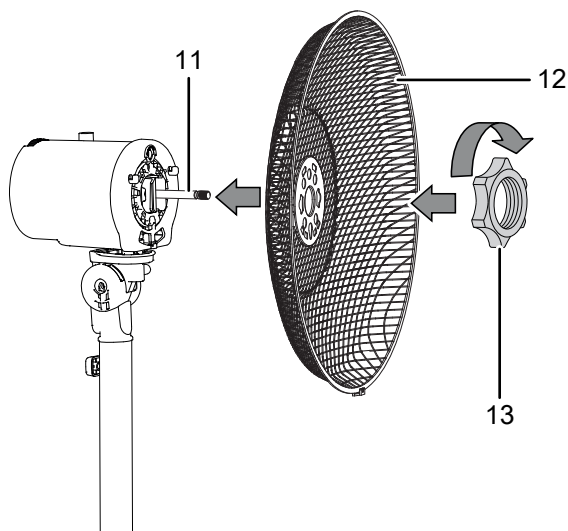
Îmbinarea elementului de comandă cu stativul

1. Îmbinați bara superioară a stativului cu bara inferioară și fixați-le pe ambele cu șurubul de fixare a barei (4).
2. Îmbinați elementul de comandă (6) cu bara superioară a stativului și fixați-le pe ambele cu șurubul de fixare a elementului de comandă (5).



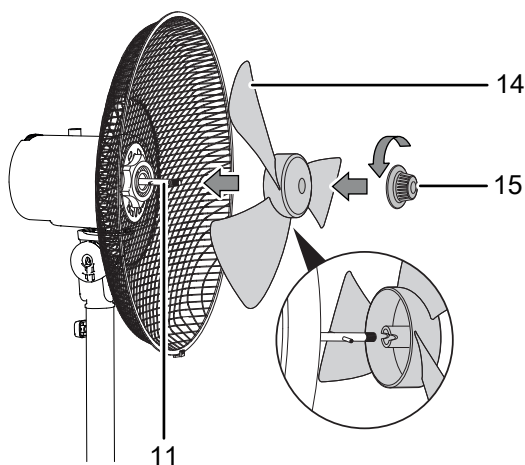
Montarea rotorului

1. Montați grilajul de protecție din spate (12) pe arborele motorului (11).
2. Fixați ambele elemente cu inelul de fixare (13).



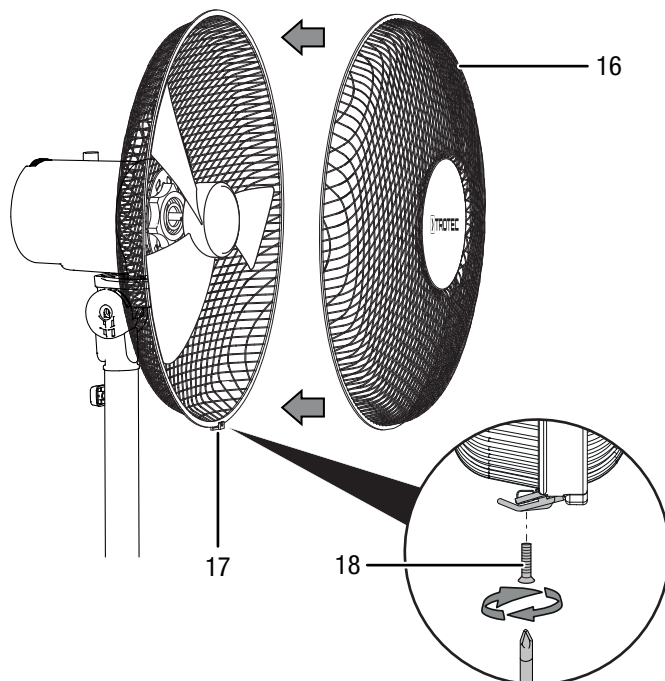
Fixarea palelor pe arborele motorului

1. Introduceți palele (14) pe arborele motorului (11).
2. Fixați palele (14) cu capul de prindere pentru pale (15).



Montarea și închiderea grilajului de protecție

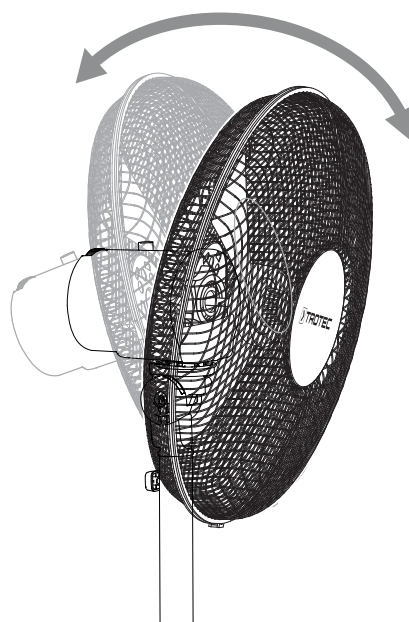
1. Montați grilajul de protecție din față (16) pe grilajul de protecție din spate.
2. Asigurați-vă că toate clemele de fixare (17) fixează prin tensionare cele două grilaje de protecție.
3. Însurubați cele două grilaje de protecție în partea de jos cu șurubul de fixare (18).



Reglarea înclinării ventilatorului

Unghiul de înclinare al ventilatorului poate fi reglat cu până la 30°.

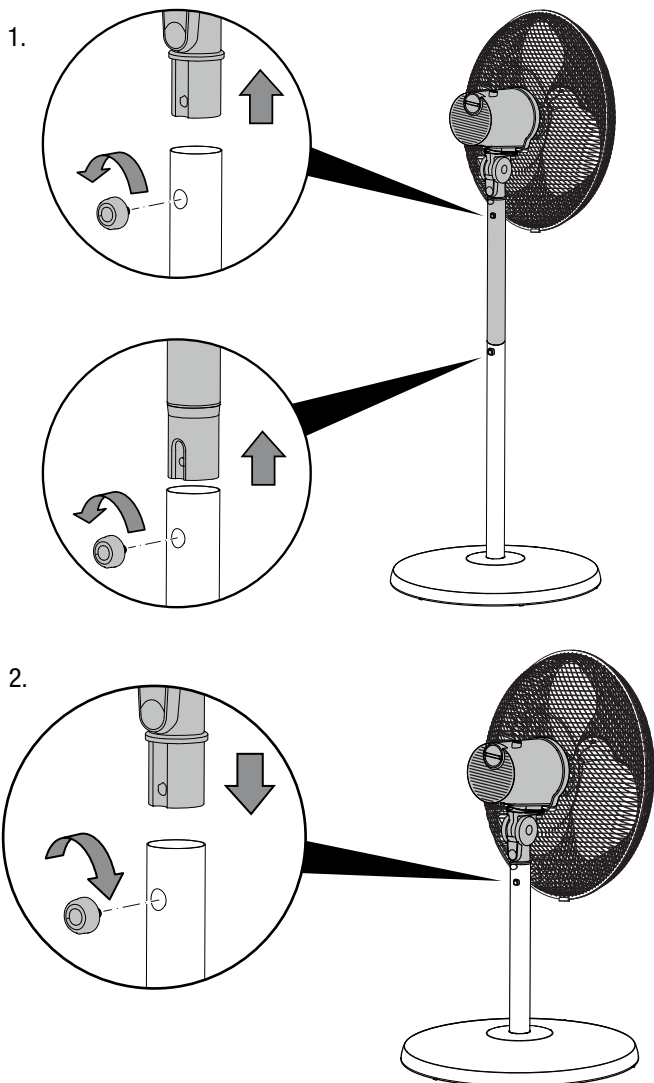
1. Deplasați capul ventilatorului înainte sau înapoi, astfel încât să coboare ușor spre față sau spre spate. Asigurați-vă că acesta se va fixa la unghiul de înclinare dorit.
- ⇒ Înclinarea ventilatorului este reglată iar curentul de aer se concentrează în unghiul de înclinare ales.



Reglarea înălțimii

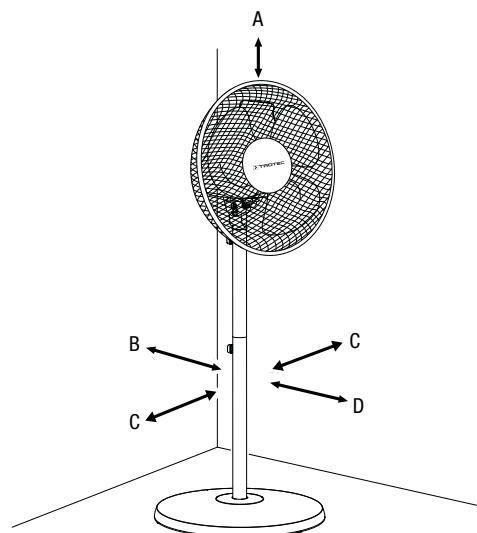
Înălțimea ventilatorului poate fi reglată în 2 trepte.

1. Eliminați elementul inferior al barei, pentru a regla înălțimea ventilatorului de la 130 cm la 96 cm (consultați secțiunea Îmbinarea elementului de comandă cu stativul).



Punere în funcțiune

La amplasarea aparatului, respectați distanțele minime față de pereți și obiecte, conform capitolului Anexă tehnică.



Avertisment

Pericol de rănire din cauza punerii în funcțiune necorespunzătoare!

Există pericol de rănire, dacă grilajul de protecție nu este montat corect în jurul palelor ventilatorului. Grilajul de protecție trebuie să fie montat corect, înainte să fie permisă pornirea aparatului.



Avertisment

Pericol de rănire din cauza îndepărtării grilajului de protecție!

Există pericol de răcire, dacă grilajul de protecție este îndepărtat în timpul funcționării. Nu scoateți grilajul de protecție în timp ce aparatul este în funcțiune!

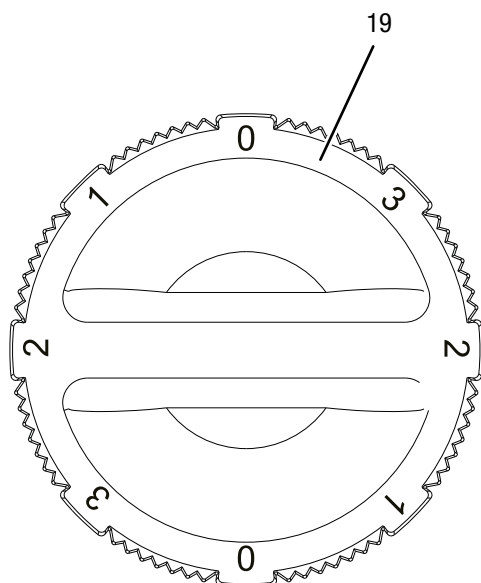
- Înainte de repunerea în funcțiune a aparatului, verificați starea cablului de alimentare. Dacă aveți dubii cu privire la starea ireproșabilă a acestuia, contactați serviciul pentru clienți.
- Amplasați aparatul în poziție verticală și stabilă, pe o suprafață orizontală și stabilă.
- Evitați locurile cu risc de împiedicare la pozarea cablului de rețea sau a altor cabluri electrice, în special la amplasarea aparatului în centrul încăperii. Folosiți punți pentru cabluri.
- Asigurați-vă că ați derulat respectiv desfășurat complet cablurile prelungitoare.
- Aveți grijă ca fluxul de aer să nu fie blocat de perdele sau alte obiecte.

Conectarea cablului de rețea

- Conectați ștecherul de rețea la o priză cu protecție corespunzătoare.

Utilizare

Element de comandă



Nr.	Denumire	Semnificație
19	Regulatorul rotativ al treptelor	Pornește sau oprește ventilatorul: Treapta 0 = oprit Treapta 1 = redusă Treapta 2 = medie Treapta 3 = ridicată

Pornirea aparatului

Indicație

Regulatorul rotativ al treptelor (19) poate fi rotit atât la stânga cât și la dreapta cu 360°.

După ce ați instalat și adus aparatul în stare operațională, în modul descris în capitolul Montaj și punere în funcțiune, puteți să-l porniți.

1. Rotiți regulatorul rotativ al treptelor (19) la o treaptă dorită.
⇒ Aparatul pornește în treapta de ventilare selectată.

Reglarea treptei de ventilare

Când ventilatorul este în funcțiune, puteți regla 3 trepte de ventilare.

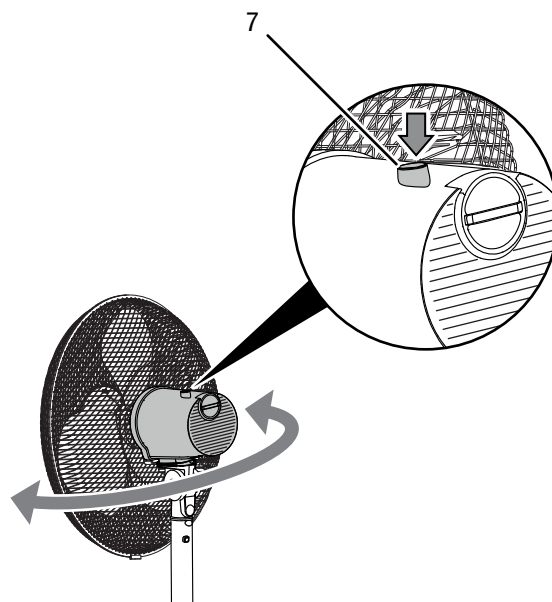
1. Rotiți regulatorul rotativ al treptelor (19) la treapta dorită, pentru a o selecta.
⇒ Ventilatorul funcționează în treapta de ventilare selectată.

Reglarea oscilației

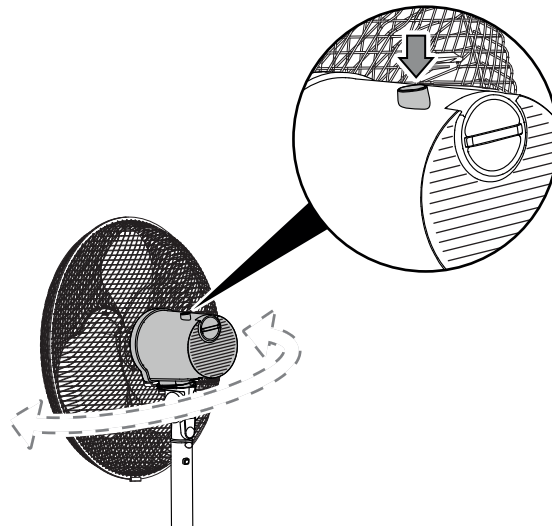
Cu funcția de oscilare obțineți o ventilație uniformă.

✓ Aparatul este pornit și în funcțiune.

1. Apăsați știftul *Oscilare* (7) în jos, pentru a-l cupla.



- ⇒ Oscilarea este activată.
- ⇒ Capul ventilatorului se rotește cu până la 80°.



2. Apăsați din nou știftul *Oscilare* (7), pentru a dezactiva din nou oscilarea.
⇒ Oscilarea este dezactivată.
⇒ Aparatul încheie mișcarea oscilatorie în poziția dorită și continuă să funcționeze în regimul de funcționare setat.

Scoaterea din funcțiune



Avertisment privind tensiunea electrică

Nu atingeți ștecherul de rețea cu mâinile umede sau ude.

- Opriți aparatul.
- Deconectați aparatul de la rețeaua electrică prin deconectarea ștecherului de rețea de la priză. Apucați de ștecăr și nu de cablu.
- Curățați aparatul conform indicațiilor din capitolul Întreținere.
- Depozitați aparatul conform indicațiilor din capitolul Transport și depozitare.

Erori și defecțiuni

Aparatul a fost verificat de mai multe ori pe durata procesului de producție în privința funcționării ireproșabile. Dacă apar totuși defecțiuni în funcționare, verificați aparatul conform listei următoare.

Aparatul nu pornește:

- Verificați racordul la rețea.
- Verificați cablul de alimentare și ștecherul de rețea cu privire la deteriorări.
- Verificați siguranța de rețea de la locul instalării.
- Verificați dacă nu s-a declanșat protecția la supraîncălzire, consultați capitolul Siguranță.

Suflanta nu pornește:

- Verificați dacă aparatul este pornit.
- Verificați alimentarea electrică și controlați dacă ștecherul sau cablul este defect.

Aparatul este zgomotos respectiv vibrează:

- Verificați dacă aparatul este amplasat vertical și stabil.
- Verificați dacă aparatul este asamblat corect.

Aparatul nu funcționează ireproșabil după verificări:

Contactați serviciul pentru clienți. Dacă este cazul, duceți aparatul pentru reparație la o firmă autorizată pentru reparația de aparate electrice sau la producător.

Întreținere

Activități înainte de începerea întreținerii



Avertisment privind tensiunea electrică

Nu atingeți ștecherul de rețea cu mâinile umede sau ude.

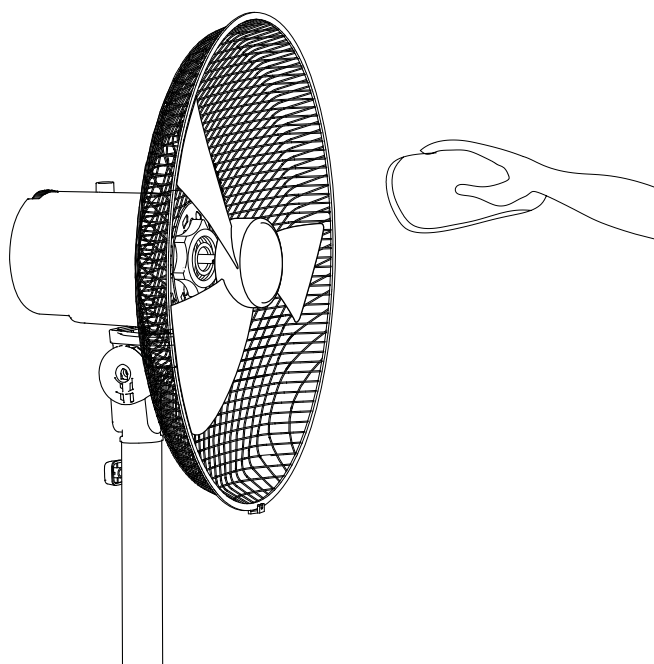
- Deconectați aparatul de la rețeaua electrică prin deconectarea ștecherului de rețea de la priză. Apucați de ștecăr și nu de cablu.

Curățarea carcasei

Curățați carcasa cu o lavetă umectată, moale, fără scame. Aveți grijă să nu pătrundă umezeală în carcasă. Asigurați-vă că umiditatea nu poate intra în contact cu componentele electrice. Nu folosiți pentru umectarea lavetei detergenți agresivi, cum ar fi sprayuri de curățare, solvenți, detergenți cu alcool sau substanțe abrazive.

Curățarea palelor ventilatorului

- ✓ Aparatul este oprit.
- ✓ Cablul de rețea este scos din priză.
- 1. Îndepărtați grilajul de protecție conform instrucțiunilor de lucru din capitolul Montaj și punere în funcțiune.
- 2. Curățați palele ventilatorului cu o lavetă umectată, moale, fără scame. Aveți grijă să nu pătrundă umezeală în carcasă. Asigurați-vă că umiditatea nu poate intra în contact cu componentele electrice. Nu folosiți pentru umectarea lavetei detergenți agresivi, cum ar fi sprayuri de curățare, solvenți, detergenți cu alcool sau substanțe abrazive.



- Aparatul nu necesită întreținere.

Anexă tehnică

Date tehnice

Parametru	Valoare
Model	TVE 23 S
Trepte de ventilare	3
Viteza aerului	2,3 m/s
Tensiune de alimentare	220 – 240 V / 50 Hz
Putere consumată	50 W
Lungime cablu de rețea	1,80 m
Unghi de înclinare reglabil	30°
Oscilare	80°
Înălțime reglabilă	0,96 – 1,30 m
Diametrul palelor ventilatorului	40 cm
Nivel de presiune acustică (1 m distanță, treapta 3)	60 dB(A)
Greutate	5,5 kg
Dimensiuni (lungime x lățime x înălțime)	400 x 450 x 1300 mm
Distanța minimă față de pereți și obiecte:	sus (A): 30 cm spate (B): 30 cm lateral (C): 30 cm față (D): 30 cm

Evacuare la deșeuri

Eliminați întotdeauna ambalajele la deșeuri în mod ecologic și în conformitate cu dispozițiile în vigoare privind eliminarea la deșeuri.



Simbolul unei pubele de gunoi barate indică faptul că acest aparat și componentele aferente, după caz, în conformitate cu Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (2012/19/UE) și reglementările naționale, nu trebuie aruncate la gunoiul menajer la sfârșitul duratei de viață.

Pentru returnarea gratuită sunt disponibile în apropiere puncte de colectare pentru deșeuri de echipamente electrice și electronice. Adresele pot fi obținute de la administrația locală. Pentru multe țări UE, puteți să vă informați și de pe pagina noastră web <https://hub.trotec.com/?id=45090> cu privire la alte metode de returnare. În caz contrar, adresați-vă unei societăți de reciclare a deșeurilor de echipamente, autorizate în țara dumneavoastră.

Prin colectarea separată a aparatelor electrice și electronice uzate se permite re folosirea, valorificarea materiilor prime respectiv alte forme de valorificare a aparatelor vechi precum și evitarea consecințelor negative asupra mediului și sănătății oamenilor ale evacuării la deșeuri a eventualelor substanțe periculoase conținute în aparate.

Trotec GmbH

Grebbeener Str. 7
52525 Heinsberg
Germany

☎ +49 2452 962-0

☎ +49 2452 962-200

online@trotec.com

www.trotec.com